

# HET REGT

NIUWS- EN AENKONDIGINGSBLAD.

BUREAU  
DIEPERSCHIE STRAET, TE  
SINT-TRUIDEN.

AENKONDIGINGEN

15 C<sup>ms</sup> PER REGEL.

Brieven, artikels, geld,  
franco toe te zenden.

VADERLAND.

GODSDIENST.

VRYHEID.

INSCHRYVING :

OP ALLE POSTKANTOOREN

REKLAMEN

40 C<sup>ms</sup> PER REGEL.

Opsteller Uitgever:  
HUB. DE COCQ-CRETEEN.

Dit blad verschijnt tweemaal per week, des Woensdag en des Zaterdag, by den Opsteller-Uitgever HUBERT DE COCQ-CRETEEN, te Sint-Truiden. — Jaerlyksche inschryving voor St-Truiden, 5 fr.; vrachtyr voor alle andere plaatsen des ryks, 6 franken; voor Holland, 7 fr. 50 c.

## DE SINT-TRUIDENSCHER LIBERALEN BY M<sup>r</sup> MELLAERTS.

Wy kennen eindelyk het besluit dat de liberalen genomen hebben in hunne vergadering gehouden by M. Mellaerts. Wel verre van de gematigdheid en den verzoeningsgeest van de katholyke associatie na te volgen, hebben onze zoogezegde liberalen haer eene uitdaging toegeworpen, en deze uitdaging kan zeker niet onbeantwoord blyven. Kost wat kost mogen, zoo niet onze vier katholyke kandidaten, ten minste eenigen van hen niet herkozen worden. Ziedaer het punt waerover zy allen eensgezind waren. De stemmen, wel is waer, waren verdeeld toen er kwestie was van eene volledige lyst, welke goed in den zin viel van eenige heerschzuchtigen, maer welke grooter gevaer deed loopen aen de herkiezing van het opperhoofd, die er ook persoonlijk belang in heeft. Vandaer is dan ook de scheuring gekomen, te weten, van de botsing der persoonlyke belangen. (Het is toch om te laghen.) Scheuring die voor gevolg had eene meeting die zou moeten plaats gehad hebben verleden woensdag by M. Kempeneers, maer die van de brug in het water gevallen is. *Fiasco!* Nogtans die scheuring bestaat maer in den schyn en is niet ernstig: indien zekere mannen slechts eene lyst willen van dry of vier liberale kandidaten, toch zyn zy het eens met die eene volledige lyst verlangen, over eenige namen welke zy uit al hunne magt voorstaen; toch zyn zy het eens om ten stryde te trekken tegen een of meer uitgaende katholyke leden, aen wie zy het nogtans verschuldigd zyn van zoolang in den gemeenteraad gebleven te zyn, en die misschien nog eens de bevrediging zouden aangeraden hebben. Gansch de liberale party is ten akkoord geweest en is vandaer nog ten akkoord om ons tot de worsteling uit te dagen. Wy weten niet wat de katholyke associatie tegenover die trotsche uitdaging zal doen. Hare tot nu toe zoo waerdige houding doet ons geen oogenblik twyfel of zy zal haren pligt weten te vervullen. De oorlog is haer aangeboden, welnu, zy zal ten stryde trekken. De liberalen hadden zich de welwillendheid van eenige onzer katholyken door eene schynbare gematigdheid weten aen te winnen; vandaer is het masker afgeworpen. De heer burgemeester heeft ons dit jaer getoond dat hy van onze kerkhoven wilde meester zyn, om alzoo, als oppermeester, den spot te dryven met onze geloofsprincipen. Zyne medeliberale zyn jaloersch over dien onnoembaren akt; zy ook willen ons eens laten zien wie zy zyn en waer zy naertoe willen. Thans wil men ons niet meer doen gelooven dat de liberalen van

den gemeenteraad in te klein getal zyn om hier te durven den liberaal te spelen; zy veinzen niet meer zich slechts met het bestuurlyke der stad bezig te houden; zy verklaren opentlyk dat zy ons willen omverwerpen en de meerderheid in den Raed bekomen. Ja, zy willen de politiek in den Raed brengen, en daer voor zoeken zy de intresten van onze katholyke burgery aen gouvernementenmannen toe te vertrouwen; daerom willen zy onze medeburgers, onze vrienden, de zonen van Sint-Truiden er uit stooten, zy die ons kennen, wier belangen de onzen zyn, om er eenen vreemdeling in te dringen, die, om begunstigd te worden van het liberale ministerie, de stemmen zal doen gelden welke hy zal bekomen, en die in den Raed niet zal handelen volgens het belang der Levolkung welke hem zal aengesteld hebben, maer volgens de inzigten van een gouvernement dat wy hier verfoeijen; het zal een armzalige bestuurder zyn, maer hy zal politiek en liberaal stemmen tegen de katholyke opinie; meer zal men van hem niet vragen. Ziedaer de uitdaging welke onze voorheen gematigde liberalen aen onze katholyke en verstandige burgery toewerpen. Maer de Sinttruidensche burgers zullen den 26 oktober op hunnen post zyn; het liberalismus zal eens voor goed buiten het stadhuis gezet worden en zal ons dan voorzeker gerust laten.

Kiezers, dus op uwen post en laet u maer niet by den neus leiden en bedriegen?

## HOE ZIET HET MET DE KIEZING UIT?

De tydingen die ons van de gansche provincie Limburg en van uit al de provincien van België toekomen, zyn allerbest voor de katholyke party. Overal hebben zich de katholyken met moed aen het werk gezet om de liberalery aen de deur te zetten; overal het volk met de katholyken.

Het *Regt* geeft toch aen alle katholyken en vooral aen die van St-Truiden den goeden raed van op hunne hoede te zyn. De liberalen zyn doortrokken, en wat zy met openbaer te werken niet kunnen bekomen, dat weten zy dikwyls met kromme en valsche trekken te verkrygen. St-Truiden heeft het al ondervonden. Dus, katholyke Truijenaren, blyft vereenigd, denkt aen geene personnaliteiten, denkt alleen aen de katholyke zaak! Verdedig overal uw katholyke kandidaten; laet u van geene liberalen iets wysmaken. Gy moet maer eene zaak in het oog houden, wanneer er sprak is van kandidaten en mannen te kiezen, te weten: of die man welke uwe stem vraegt zich als katholyk of liberaal

aenbiedt. Indien hy katholyk is, dan is hy wat gy zyt; hy denkt gelyk gy denkt in de politieke zaken, en zal handelen op het stadhuis gelyk gy verlangt dat er gehandeld worde voor de stad, voor de religie, voor de scholen en gestichten die St-Truiden bezit; en voor zulke mannen moet gy stemmen.

Maer komen liberalen u uwe stem vragen, weet dan dat die mannen tegen het geloof, tegen de goede scholen, tegen priester en kerk zyn, en op het stadhuis zullen spreken en handelen tegen u en uwe denkwyze; dat zy het volk zullen misleiden en bederven; en zulke mannen moet gy vriendelyk aen de deur zetten.

*Dus, moed en waekzaamheid!*

## DE LOGIEN EN HET LIBERALISME (WAER MEN ZEKEKE KANDIDATEN IN VINDT.)

De katholyken vragen eenvoudig 't nauwgezete handhaven van de regten en de onafhankelykheid der kerk, en wat willen de zoogezegde liberalen? Het is moeijelyk zulks te zeggen. De eenen bekennen het niet; de anderen weten het niet. Van daer twee klassen van liberalen, de leiders en diegenen welke geleid worden. zonder te weten waerheen en door wie. — Vraegt aen deze laetsten wat zy willen en zy zullen het byna niet weten te zeggen. Zy zullen u zweeren dat zy den godsdienst niet willen aenranden; zy zullen er zelfs byvoegen dat *zy den godsdienst hunner vaderen beminnen en eerbiedigen, dat zy katholyk zyn, dat zy in het katholyke geloof willen sterven.*

Gy beweert nog katholyk te zyn! Laet my toe dat ik u zegge van wie gy het ordewoord ontvangt, welke uwe leerstelsels, welke uwe opperhoofden zyn, en gy zult zien dat gy de blinde werktuigen van eene geheime magt zyt, die aen den ondergang van den Godsdienst en van de maetschappy werkt.

Er is geen onderscheid meer te maken tuschen de vrymetselary en het liberalismus; beiden zyn sedert langen tyd vereenzelvigd. Het liberalismus is overal het werktuig der logien en de vrymetselary onderwyft de goddeloosste en zedeloosste leerstelsels, die zy door alle mogelyke middelen in alle standen, in de werkende- en in de burgerklas, tracht in te enten.

Het is de pligt van elk deftig man geworden, en dan nog met meerder reden van ieder christen mensch, niet alleen dezen gedachten vyand geen steun of hulp te leenen, maer hem te ontmaskeren en hem uit alle zyne magt te bestryden.

Dagelyks worden de regten der katholyke

en uwe kinderen weezen te maken. Wat my wederhouden heeft, is niet de vrees van uwe registers noch die van uwe Staten-Generaal, het is alleen die van onzen Zaligmaker, die zelf den grootsten hoer en smaet verdurde zonder zich te beklagen.

Zonder een enkel woord te spreken, bezag de vrouw den zonderlingen Rus, die alleen begeesterd scheen, zoo indrukwekkend waren zyne woorden en zyne houding.

— Draeg zorg, hervatte hy op kalmeren toon, van uwan man te waerschuwen, dat hy zich aen niemand jegens de geweldadigheid beroeme, die hy jegens my heeft gebruikt; weet echter, dat hy, door die beleediging bekend te maken, my geene schande kan aendoen. O neen! het is my genoeg de vaste overtuiging te hebben, dat ik heden de grootste overwinning van myn leven op myn zelf behaald heb. Maer waerschuwen hem voor zyne eigene veiligheid, want het zou kunnen gebeuren, dat anderen, zoo zy het voorgevallene te wete kwamen, zich verplicht zouden gelooven wraek te nemen en het bloed van den onvoorzigtige eischen, die my durfde aenraken. Zie daer waerom ik verlang dat noch gy, noch uw echtgenoot een woord van het voorgevalle rept.

— Michaelow, zegde de vrouw, zigbaer bewogen, gy zyt altyd zoo gord, zoo edelmoedig jegens ons geweest. Zoudt gy ons nu kwaed willen ter oorzaak eener grammoedige opwelling van mynen man?

— Neen, gewis niet, God behoede my daer voor, hervatte Pieter. Verre van daer! ik zal alles doen wat my mogelyk is om u het tegendeel te bewyzen.

Na deze woorden ging hy heen en begaf zich naar zyne hut. Onderwege herhaelde hy byna onophoudelyk by zich zelve:

— O, thans ben ik volkomen overtuigd, dat hy de

kerk door de doktrinairen en zoogezegde liberalen geloofend, aengerand en geschonden. Moet gy niet bekennen dat gy de steun en de medepligtigen van de liberale party niet knnt zyn zonder uwen naem als christen te verloochenen? Moet gy niet bekennen dat zoo de kerk slechts eene goddelyke zending vervult, het onze pligt en de pligt van elken mensch is de kerk te aenhooren en haer te gehoorzamen?

## POLITIEK EN RELIGIE.

Het kon tot over korten tyd nog eenigzins verstaen worden dat eenige katholyken in politiek samen deden met de liberalen.

Het liberalismus kon immers, in het begin, door menschen die er diep genoeg willen of durven ingaan, nog aanzien worden als een enkel politiek stelsel dat bestaat in *veel magt te geven aen den Staet en maer weinige vryheid te laten aen het volk.*

Dat het volk in alles streng geleid ware gelyk de soldaten en gerangschikt op stap moest gaen, het orde zou zeker wonderlyk zyn; maer wie zou onder zulk regiem willen leven? Het is wel percies het soldatenregie m niet dat de doktrinairen willen, maer het is iets dat er fel op trekt, 't is het volk en zyne tydelyke intresten onder de uitsluitelyke en alvermogende magt stellen van den Staet.

Nu, die katholyken, die meer aen orde dan aen vryheid hielden, stemden met de doktrinairen, zonder verder de schikkingen van het doktrinarismus in te zien, en dat was, wy herhalen het, eenigzins verstaenbaer. Zy meenden immers nog te kunnen zeggen: *Religie en politiek dat is twee; in Religie ben en blyf ik katholyk; in politiek, ben ik liberaal.*

Maer hedendaegs dat het liberalismus, dat zich eerst in de groote steden ontmaskerd had, zich nu ook in de kleine, ja zelfs op de dorpen ontmaskert, en zich uitgeeft als eene nieuwe religie, als de religie van de 19<sup>e</sup> eeuw, als eene religie die van het gezag der heilige Kerk niet wil; die leert dat de H. Kerk duisternis is en de Staet het licht; die van geen ander gezag, zelfs van geen ander *geestelyk gezag* wil hooren als het gezag van den Staet, van dien eenigen god der 19<sup>e</sup> eeuw; hedendaegs, zeggen wy, kan er niet meer gezegd worden dat *Religie en politiek twee zyn*; het politiek is nu de religie, en religie van den afgryselyksten aerd, religie van *algemeene God- en kerkverzaking*. Neen, nog eens gezegd, geen opregt katholyk kan noch mag voortaan met of voor de liberalen stemmen; want dat ware den oorlog verklaren aen God, aen de kerk en aen ons geloof.

papieren niet gelezen heeft, die op de tafel lagen; immers, zoo dit ware geweest, zou hy zeker zich wel gewacht hebben de hand aen my te slaen.

Het oogenblik was thans daer, dat de fregat van de timmerwerf te water zou gelaten worden. Dit geschiedde even als het leggen der kiel, met groote plegtigheid. Zoodra de dag was aengebroken, bevonden zich de scheepstimmerlieden, in feestgewaad, rondom het schoone en groote vaertuig vereenigd. M. Blondwyck bekleede de ereplaats aen het hoofd zynere werklieden. Op een teeken, dat hy statig met de rechterhand gaf, klommen dry of vier mannen op het dek van het schip, en eenige oogenblikken later daelde een leuningstoel, aen een dikke kabel stevig vastgemaakt, tot aen den voet der fregat neder. De diklyve Blondwyck ging in denzelfden zitten en werd zachtjes op het verdek opgehuyscht. Zoodra de hoofdmanen der timmerwerf, ter uitzondering van de oppermeestergasten en Wydeman, hem langs eene ladder waren gevolgd, mackten de werklieden hunne laetste toebereidselen om de fregat te water te laten.

Een paar minuten later gaf M. Blondwyck een tweede teeken. Al de omstaenders ontblootten zich het hoofd, vrouwen de handen te samen en begonnen stil te bidden. Hierna riep M. Blondwyck met luider stemme:

— Dat in den naem van den almachtigen God, die de golven en stormen gebiedt, dit vaertuig gelukkig in de zee dale; dat het over de orkanen en kolken zegeprale; dat het aen de hand gehoorzame, die het zal besturen!

— Amen! antwoordde de menigte als uit eenen mond.

(Wordt vervolgd.)

## DE SCHEEPSTIMMERMAN VAN ZAENDAM. (HISTORISCHE NOVELLE.)

(VERVOLG.)

VII.

By deze woorden schoof zy een bankje by en verzocht den vreemdeling te gaen zitten. Doch Pieter bedankte haer en stapte, integendeel, naer een schab, waerop verschillende werktuigen van Wydeman lagen. Immer met leersucht beziel, onderzocht hy dezelve met de grootste nauwkeurigheid. Wat byzonder zyne aandacht wekte, was eene nieuwsoortige handzaeg, zoo als hy er nog nooit een had gezien. Ook wilde hy derzelver gebruik beproeven. Hy nam dus een stuk hout, dat hy den aerd lag, en begon hetzelve door te zagen. Dewyl hy door dit werk geheel in gedachte verdiept was, had hy niet bemerkt dat Wydeman in huis was gekomen. Hy werd dit alleen gewaar toen hy eene ferme klap op de wang kreeg en eene bevede stem grammoedig hoorde roepen:

— Ellendeling! wie stond u toe in myne wooning te sluipen en myne werktuigen te doorsnuffelen?

Men verbeelde zich het verschrikkelyk uitwerksel, welk die onverwachte aanval op den jongen scheepstimmerman te weeg bragt. Een hoog rood kleurde zyn gelaet en zyne oogen fonkelden van toorn. Zyne lippen begonnen te trillen en zyne bevende hand greep op nieuw krampachtig de zaeg vast, die hy had laten vallen.

— Ellendeling! riep hy eindelyk in woede uit. Welhoe, gy zyt zoo vermetel geweest my te durven slaen, my die...

Doch de gramschap liet hem niet toe de begonnen zinsuede voort te zetten.



## LIBERALERY: PLIGTIGE BEDRIEGERY.

Moeten wy de liberale gazetschryvers gelooven? Neen, hondsdier mael neen! Gedurig tegen God en godsdienst schryven, tegen pastoor en priester schreuwen, daer zy overtuigd zyn, goed weten dat zy liegen en lasteren, dat zy het volk bederven en veel kwaed veroorzaken; — ziet daer wat de liberale schryvers altyd gedaen hebben en zullen blyven doen. Waerom? Om geld te winnen. Hun oppermeester *Voltaire-de-leugenaer*, heeft nooit iets anders gedaen dan gelogen en bedrogen. Hy bekennt dat zelf en geerne, hy leerde dat zelf aen de ongelukkige jongelingen die zich van hem lieten verleiden: Liegt, zeide hy hun, liegt, liegt maer gedurig aen, er blyft er altyd iets van over. Dus Voltaire, de vader en meester onzer liberale schryvers, heeft wetens en willens gelogen en blyven liegen, en de leugentaal en lastertaal was een van de vakken van zyn onderwys. — Zoo verdiende *Voltaire Geld*, en *Geld was zyn God*.

Van Voltaire tot Rousseau is er maer een stap te doen. Rousseau ook wist zeer wel dat hy loog, dat hy lasterde, dat hy veel kwaed aen het volk deed met tegen God en de Heilige Kerk te schryven, en hy bleef het toch doen: Immers zoo roept Rousseau uit: « Hadden vele van onze schryvers toch nooit eene pen op het papier gezet! De zeden zouden beter en de sociëit stiller gebleven zyn; maer die valsche schryvers vernietigen het geloof en verdelen de deugd onder het volk. » Dat verweet Rousseau aen andere schryvers, en hy zelf schreef en bleef schryven tegen het geloof en de zeden. Wetens en willens bleef hy liegen en bedriegen en het volk bederven om *Geld te verdienen*. — Rousseau zegt nog: « wanneer men beschouwt welke afgryzelyke wanorders de drukpers reeds veroorzaekt heeft in Europa, dan kan men gemakelyk voorzien dat de Gouvernemenen zich weldra zullen berouwen dat schrikkellyk werktuig in hunne staten ingebracht te hebben. » En Rousseau bleef wetens en willens liegen en lasteren om *Geld*. Ziet nu hier wat een der vermaerdeste liberale gazetschryvers van onzen tyd, M. Jules Janin, opsteller van den *Journal des Débats* van Parys, schryft van hem en zyne confraters, de liberale gazetschryvers: « wy zyn pligtig, roept hy uit, en hoe dat? door onze twyfels, door onze Godslasteringen, door onze goddelooze dromeryen vol van ingebeelde slemperyen, door onze ziekelyke uitvindingen in de welke al onze slechte driften de grootste, de byzonderste rol spelen. — « Nous somme, compables, et comment? Par nos doutes, nos blasphèmes, nos rêves remplis d'orgies fantastiques, nos inventions malades ou toutes nos passions mauvaises jouent le grand rôle. » Jules Janin. — (*Journal des Débats* du 14 Mars 1862.)

Dat zegt J. Janin van zyne en van alle liberale gazetten en J. Janin gaet voort alle dagen in zyne slechte gazet het volk te verleiden en bederven en God te lasteren, om *geld te verdienen*. — Let wet op dat woord, op die belydenis: « Wy zyn pligtig. Gy zyt pligtig liberale gazetschryvers! » Gy weet het maer al te goed, maer wetens en willens gaet gy voort het kwaed te doen, wetens en willens liegt gy en bedriegt gy het volk; gy hiist de menschen op tegen kerk en priester; gy zoekt uwe medeburgers te bederven; gy weet dat gy al dat kwaed doet, gy doet het toch en zult het blyven doen om *geld te verdienen*. — Maer de katholyken, o pligtige liberale gazetschryvers, zullen zich van n wachten omdat zy weten dat gy liegt en lastert, zoodra gy spreekt van godsdienst, van menschen die de kerk beminnen.

Geloof dan nooit een liberael, hy zelf gelooft niet wat hy zegt, hy weet dat hy liegt en bedriegt, maer wil geld verdienen. Op zyn laetste uer zal hy zelf het u toonen.

## EUGÈNE SUE EN DE BELGISCHE LIBERALEN.

De *Union* een van de byzonderste dagbladen van Parys, en vele andere gazetten van Frankryk houden staende dat de wreede Traupmann, die de ongehoorde gruwel daer van Pantin gepleegd heeft op zeven personen, dat de wreede Traupmann zyne bloeddorstige, onmenschelyke, barbaersche ingaving is gaen zoeken by *Eugène Sue*. Het lezen van de boeken van Eugène Sue zou dan het hart en den geest van dat monster zoo ver, zoo diep bedorven hebben! Wat er ook van zy, de zaak moet niemand als onmogelyk voorkomen. De H. Kerk heeft de boeken van Eugène Sue gedoemd als verderfelyk, goddeloos, onzedig... De ondervinding heeft geleerd dat honderde ongelukken die de boeken van Eugène Sue gelezen hebben, het geloof en de zeden hebben verloren, zichzelf hebben vermoord, groote schelmstukken, afgryzelyke gruwelen hebben begaen, vervaerlyke moorden gepleegd. O ongelukkige Eugène Sue wat kwaed hebt gy door uwe boeken in de wereld al niet gedaen!

En 't is aen dien Eugène Sue dat de Belgische liberalen eene gouden pen hebben opgedragen! Eene gouden pen aen Eugène Sue!!!

En het zyn de verderfelyke, de vuile, de helsche geschriften van Eugène Sue die de Belgische liberale gazetten als feuilletons nog alle dagen onder de oogen hunner lezers zetten!

Liberale en liberale gazetschryvers, ziet daer dan uwe werken! Ziet daer de weldaden welke het volk u te danken heeft!

Om een liberael te kennen moet men al zoo zyne werken nagaan, en dan zal men met geene liberalen betrekkingen willen hebben. Het zyn pligtigen, het zyn bedervers, het zyn kwaeddoeners die men moet schuwen.

## DE LIBERALE VOORUITGANG DER PROVINGIE LIMBURG

EN ZYNE LOFREDEN UITGESPROKEN DOOR LIBERALEN EN DOOR KATHOLYKEN.

Ziet hier, geëerde lezers van het Regt, hoe een liberael blaetje de dood en de begrafenis aenkondigt van zyn lief broedertje « de Vooruitgang » van Tongeren:

De Vooruitgang heeft opgehouden te verschynen; volgens de sijngever aenkondigt, hebben onvoorziene omstandigheden (hi! ha!) hem verplicht de uitgave te staken. (Quel malheur!) Ja, onvoorziene omstandigheden! (ho! ha!) de uitdrukking is schoon gevonden om de onverschilligheid, de werkeloosheid (de magteloosheid wil hy zeggen) der meeste liberalen van het arrondissement Tongeren bekenen.

Zoo spreekt de liberale confrater en hy gaet voorts: « Indien de Vooruitgang, alvorens van zyne trouwe geabonneerden (weynige of geene geabonneerden wil hy zeggen) afscheid te nemen, nog eens zyne stem hadde verheven (waerom heeft hy het niet gedaen, was de arme te ziek!) die stem van den stervende welke niets dan opregte waarheid kan uitgalmen (dan zou de Vooruitgang toch stervende gedaen hebben wat hy nog nooit gedaen had: de waarheid zeggen, hy zou menigen zynen landgenooten eene harde les van politieken trouw en standvastigheid hebben kunnen geven... »

Regt denkt ook dat de liberalen den Vooruitgang getrouwer moesten blyven: zy moesten met hem sterven en zoo voor altyd met hem blyven. Dan is de Vooruitgang dood en begraven; die Vooruitgang nogtans die maer altyd het klokzeel trok om het sterven en de dood der katholieke party van Limburg aen te kondigen; die Vooruitgang die maer altyd de spade in de hand had om een graf voor de katholyken te maken en vriendelyk onder de aerde te stoppen; die arme liberale vooruitgang is zelfs nu dood en begraven! Hoe het toch gaat in de valsche wereld! Dat komt van te fel aen het klokzeel te trekken en graven voor de katholyken te maken; men trekt zich ziek en dood en men ligt jong in het graf en dat nog eenige dagen voor de kiezing! Vooruitgang, regt uit, in uwe plaets zou ik hebben blyven leven tot den dag van de gemeentekiezing; maer gy waert te ziek, niet waer arme Sukkelaer! Gelukkige dood, arme liberale vooruitgang! Moge de aerde u ligt zyn en altyd u onder houden, of liever nog u doen, vooruitgang, al dieper en dieper den grond in!

## EENE LIBERALE CONTRADICTIE IN DEN MONITEUR.

Onze *Moniteur*, dagblad van het liberael ministerie, gaf over eenigen tyd het volgende nieuws: M. GAIGNE DE MAISGÉ die te Macon overleden is, heeft per testament de volgende latingen gedaen:

Een buitengoed van de waarde van 200,000 frs. aen de gasthuizen van Macon; een ander goed van de waarde van 150,000 frs. aen het bisdom van Autun; eene som van 100,000 frs. aen de voortplanting des geloofs; eene som van 10,000 frs. aen de zusterkens der armen van Villefranche en veel andere latingen voor den armen.

De *Moniteur* van M. Bara haelt de beschikkingen van M. Gaigoe aen als een schoon en groot werk van weldadigheid en liefde, en wil zonder twyfel den Belgen een treffend voorbeeld voor oogen zetten. Maer de heer Bara vergeet hier geheel en al wie hy is en wat hy doet: hy valt in eene groote contradictie. Immers, hadde de heer Gaigoe in België geleefd; hadde hy in België zoo een testament gemaakt en die latingen gedaen aen Belgen, de heer Bara zou zyn testament gebroken hebben. Het zou den heer Gaigoe niet vry geweest zyn iets te laten aen de Zusterkens der armen, aen de voortplanting des geloofs, enz... In België schreeuwen de liberalen: weg met de kloosters! het geloof is superstie.

Dus in Frankryk is men vry een testament te maken gelyk het iemand belieft; maer in België, dank aen de liberale dwingelandy, is er geene vryheid meer voor het goed en de brave menschen. Wy kunnen voor België de vryheid verlangen welke Frankryk bezit... Maer weldra zal het volk zich wreken, en Bara, zyne confraters en alle liberalen eenige voeten lager doen zittien.

Men merke ook dat zulke aenkondiging van testament byna eene spottery is voor de Belgen in het blad van Bara. Is er een tyd van spotten, liberalen, en er is ook een tyd van bespot te worden.

## KIESKRONYK.

Door gansch België is men in beweging voor de gemeentekiezingen, en overal staan de zaken der

katholyke party op zulken voet dat zy eene luisterlyke overwinning voorspellen.

Te Gent is de angst dusdanig in de liberale leden, die voor den gemeenteraad moeten herkozen worden, dat zy byna allen de kiezers verwittigen dat zy zich niet meer op rang zetten. — Zy weten dat zy niet meer zullen herkozen worden. — De sociëit der Vrye Buncens heeft de rekening der liberale gers geheel en al in verwarring gebracht.

De Truijenaren pryzen de Gentenaren dat zy de liberalen aen de deur van het stadhuis zetten, maer zy vinden toch dat zy het eerder hadden moeten doen. Oh! hoeveel millioenen hadden de Gentenaren dan minder lasten en schulden te betalen! Maer beter laet dan nooit.

Te Brussel hebben overal vergaderingen plaets, ten einde maetregels te nemen om de liberale verkwesters van het stadhuis af te zetten en af te houden.

De Brusselaren willen in den gemeenteraad brengen mannen die de contributien en lasten verminderen, die orde brengen in de financiën der stad, en die de vreemde geldzoekers uit de beurs der burgers houden.

Elkeen weet dat de stad Brussel zooveel lasten alleen heeft als menig koningryk, dank aen de liberale kkk. Wie kent de zaak der Senne niet! Wie weet niet, groote God! dat de liberale gazetschryvers 50,000, 40,000 fr. zyn betaeld geworden om plannen te maken! Ha! ha! de liberale gazetschryvers kregen duizende franken om plannen te maken! De Brusselaren gaen die plannenmakers en plannenstemmers buiten de deur van het stadhuis zetten in de aenstaende kiezing.

Te Namen zeggen de liberale gazetten zelve dat de liberale leden van het gemeentebestuur hunne eigene intresten zoeken; ook daer gaen de burgers mannen kiezen die maer zullen werken voor de regtveerdigheid en het welzyn der burgery. Dus te Namen moeten de liberalen ook al de deur uit.

En opdat niemand ons van partyschap tegen de liberalen zou beschuldigen, willen wy de volgende woorden van eene liberale gazet van Namen aenhalen: « Men moet op de klerikalen blaffen en keffen en, onder voorwendsel van liberalismus, openbare werken voorspreken, ontelbare misbruiken inbrengen uit dewelke zekere kopstukken hunne intresten weten te trekken. — Il faut aboyer au clérical et, sous prétexte de libéralisme, favoriser des travaux, introduire des abus innombrables, dont certaines individualités recueillent le bénéfice. » (Le Libéral de Namur) zoo spreekt de liberale gazette van Namen, gedwongen dat zy is deze waarheid te bekenen dat de liberale verkwesters zyn van het geld der burgers.

Gy ziet dus zonneklaer dat men te Namen ook van geene liberalen meer wil voor den gemeenteraad, en dat men overal de katholyken inroeft om de publieke finantiën te herstellen, en om de steden en gemeenten uit de schuld en lasten te trekken.

## DE KONING VAN PRUISEN EN ONZE LIBERALEN.

Het groot tapyt dat den geheelen vloer der vergaderingsplaets van het aenstaende koncilie moet bedekken, wordt aen den H. Vader geschonken door den koning van Pruisen. Dit prachtig geschenk is aen eene Belgische manufacture ter vervaardiging aenbesteed; het zal 150,000 fr. kosten. Welke schande voor onze liberalen, zy die schreeuwen tegen den grooten Pius IX, onze liefkoosden Paus, en tegen het algemeen koncilie. Een protestantsche koning, de koning van Pruisen eerbidigt onzen onsterfelyken Paus en het algemeen koncilie dat hy vergadert. O liberalen, uw haet is groot tegen Paus en kerk!

## STADSNIEUWS.

Verleden zaterdag had alhier te Schurhoven, (St-Truiden) de plegtige Lykdienst plaets van den jongen en diepbetreurden wedeleden heer Th. de Pitteurs Hiegaerts; nooit heeft men schooner en rykere versiering voor een lykdienst gezien. Het getal personen die de plegtigheid bywoonden en deel kwamen nemen in de gevoelens der hoogachtbare familie de Pitteurs Hiegaerts, was buitengewoons groot. Het is onnoodig te zeggen dat de noodlydenden van de parochien Schurhoven en Begynhof niet zyn vergeten gebleven.

— Dit jaer hebben zich 150 leerlingen aangeboden voor het exaem van gegradueerden in letteren, waeronder 12 leerlingen van ons klein Seminarie, 11 van die 12 hebben het diploma bekomen. Een leerling slechts heeft al de punten gewonnen, en dat was nog een student van het bisschoppelyk Seminarie. M. Vanhumbecq zelf heeft verklaerd dat de studenten van het klein Seminarie en van het Kollegie van St-Truiden altyd het beste gevormd en opgeleid waren. Wat zullen onze liberalen daarvan nu zeggen, zy die van geen priesteronderwys meer willen weten! M. Vanhumbecq, dien zy zeker goed kennen, komt hun eene ferme oorveeg te geven.

## WERKMANS-OPSTAND TE AUBIN.

Ziehier de byzonderheden die het *Journal officiel* over deze muitery geeft:

« Sedert verscheidene dagen hadden de werklieden van St-Etienne arbeid gestaekt, maer er is eene overeenkomt tusschen de Kompagnie van Rive-de-Gier gekomen, die eene verhooging van dagloon van 25 centimen heeft toegestaan en de vermindering van het dagwerk op acht wezenlyke uren. Deze werkstaking mag als geëindigd aenzien worden. » Ongelukkiglyk hebben er zich ernstige en beuensweerdige feiten in het departement van

den Breyron opgedaen. Eenige mynwerkers van de Kompagnie van Orleans hebben hunnen arbeid gestaekt, en met geweld te werk gaende, hebben zy hunnen gezellen belêt te werken.

» Donderdag, te Aubin, zyn zy in massa naer 't bureel van de direktie getrokken om het te overrompelen, hebben den opp ringenieur by 't lyf genomen en naer de mynen gestuurd om hem te verdrinken, in weërwij der poogingen van de gendarmery. Reeds was de onder-prefekt, aen het been gekwetst, en de substitue van den keizerlyken prokureur ernstig gekneusd en had zyne kleederen gescheurd, waermeer de prefekt, met eene afdeeling troepen toekomende, de oproemakers heeft bereikt, ten getalle van meer dan 1000. Alsdan de wapens in 't zigt van de volksmeigte hebbende doen trekken, is hy er in gelukt den opper-ingenieur te verlossen, die mishandelt was geweest en waer van de kleederen in stukken waren getrokken.

» Binst den nacht heeft een brand, die men aen de kwaedwilligheid toeschryft, het algemeen magazyn vernield met al de koopwaren die het inhiel.

» Vrydag morgen is de werkstaking eene zware oproer geworden; er zyn soldaten naer de smeltovens gezonden om de smids te beschermen, waer van de mynwerkers den arbeid wilden stil leggen.

» De officier heeft de aenvallers met de vuist teruggestooten en geboden de bajonnet te kruissen. Op dit bevel hebben de mynwerkers zich met yzeren tangen gewapend en naer de soldaten geworpen, waer van verscheiden alsook de officier zyn gekwetst geweest.

» In deze worsteling hebben de troepen gebruik van hunne wapens gemaakt; er zonden tien dooden en verscheidene gekwetsten zyn. De maetregels zyn genomen om het voortzetten der wanorders te beletten. »

Aubin, 9 october.

Er zyn 14 dooden en 22 gekwetsten geweest. Onder de dooden zyn er dry onschuldige persoonen.

Parys, 10 october.

Er heeft zich geen nieuw tusschenval te Aubin opgedaen, maer het werk is nog niet hernomen.

De begraving van de veertien dooden heeft vrydag plaets begrepen.

De arbeidstakers, ten getalle van ongeveer twee duizend, zyn door voldoende magt bewaakt om alle niertwe pooging te beletten.

## VERSCHILLIGE TYDINGEN.

De minister van 'slands werken heeft besloten dat de reisbriefjes op den Slaet yzerenweez welhaest, ten tytel van proef, zullen afgebaeld worden by den uitgang van sommige statien.

— M. de baron De Rasse, als burgemeester van Doornyk dit jaer moettende herkozen worden, schryft aen de doornyksche dagbladen dat hy van alle kandidatuur afziet.

— Een Luiksche nyveraer ging dezer dagen voor zaken naer een dorpie, op eenige uren afstand van Luik. By zyne aankomst zag hy eene weenende moeder met vyf kinderen, die het medelyden afsmeekte van eenen hussier, welke, omdat zy hare huer niet betaeld had, hare meubelen ging verkoopen. Eerst werd de komode verkocht. « 10 fr. » riep de hussier, 11 zegde onze stadgenoot, en het meubel werd hem toegewezen. Ook al het ander huisgerief werd door hem gekocht. — De vrouw meende dat alles ging weggevoerd worden snikte van droefheid; groot was hare verwondering en hare vreugde, toen de vreemdeling tot haer zegde: « Ween niet meer en troost uwe kinderen; deze meubelen behooren u op nieuw toe, en gedenk somtyds dat er nog edelmoedige en medelydende herten op de wereld zyn. » De arme moeder kon van vreugde niet spreken, en om hare erkentenis uit te drukken, kuste zy de hand van haren weldoener.

— HOLLOWAY'S ZALF EN PILLEN. — Scheurhuik, puisten, barsten der huid en in het algemeen alle huidziekten verdwynen spoedig voor de werking van deze buitengewoone Zalf, die hare kracht doet gevoelen met eene snelheid en eene zekerheid die by geen ander middel ter wereld wordt gevonden. In vele gevallen wordt het gewoone springen van de huid veroorzaekt door onderdrukte ademhaling, en daer deze doordringende Zalf (dadelyk de poriën opent en de opzuiende organen meer kracht geeft, verdryft zy aen twee zyden de ontsteking. Weinige uit- of inwendige kwalen kunnen den vereenigden invloed van Holloway's middelen weerstaan. Terwyl de Zalf verkoelt, en uitwendige kwalen verzacht, werpen de Pillen, door het bloed te zuiveren, de vertering te bevorderen, en de nieren te prikkelen uit het systeem dat kleine bederf, waeruit Roos en de daermede verwante kwalen voortkomen.

— Wy vernemen dat M. Adler, aen het verzoek zynere cliënten toegevend, maendelyks eenen dag naer St-Truiden zal komen. Dit is voor onze stad een gelukkige kans, want de vermaerdheid van het talent en de algemeene achting, die M. Adler geniet, is eene waerborg voor de personen welke tot zyne kunst hunnen toevlugt nenen. Vernemen wy niet dat hy in gansch België de eenigste artist is, die bekroond is geworden met eene eervolle Melding van de faculteit van geneeskunde.

M. Adler is insgelyks schryver van verscheidene voorname werken, andere onder de Beenderkunde, verhandeling over de Tandkunst, te koop by de voornaemste boeckhandelaers van Brussel.

## ENGELAND.

Londen, 20 sept-ember.

De dagbladen van Glasgow en Londen doen een verslag van een prachtvol godsdienstig feest, hetwelk in de



eerste dezer steden den zondag 12 september heeft plaats gegrepen; zy wordt voor de grootste katholieke plegtigheid genomen, waaraan Schoffland getuige is geweest sedert de protestantsche hervorming, en de TABLET heeft te een zegenpraal voor ons geloof.

Er is gewag van de wyding eener nieuwe katholieke kerk, deze van St-Mango. Het gewyd gebouw was propend vol, en eene zedige volksmenigte die er niet kon indringen, vervulde de omliggende plaatsen. Er waren twee aertsbisschoppen en dry bisschoppen.

De ceremonien waren voortreffelyk: de mis met den middag begonnen, en gedurende dewelke de aertsbisschop van Tuam een uer lang predikte, was slechts om half dry gecindigd.

De kerk, in gotieken styl, door den bouwmeester Goldie, van Londen, oppregt is heerlyk en schoon in evenredigheid.

Onder de tegenwoordige personen, stippen de engelsche dagbladen aen. Mgrs Eyre, aertsbisschop van Glasgow; Mac-Hale, aertsbisschop van Tuam (Ierland); Chadwick, bisschop van Edinburg; Mac-Donnelt, bisschop van Aberdeen; M. den kanouik de Haerne, voorzitter van het engelsch seminarie te Brugge, de eerv. Paters Passionisten, geroepen om de nieuwe kerk te bedienen, en een groot getal schotssche en engelsche priesters.

Mgr. Ghadwick heeft met welsprekendheid over het aenstaende Concilie gehandeld, geroepen, heeft hy gezegd om de dwalingen dez te verpletteren, gelyk de voorgaende Concilien deze van eertyds hebben gedoemd.

## MENGELINGEN.

### HONDENVERSTAND.

Over eenige dagen kwam M. B., wynkoopman te Parys, des morgens om zynen winkel te openen. Hy daelde voor eenige bezigheden in den kelder, toen het gebel van zynen hond zyne aandacht verwekte. Boven gekomen, begint de hond tegen den toog te springen en met zynen poot aen de schuif te krabben welke M. B. zich haestte te openen. Hy ziet dat een klein kistje, zyne ontvangsten van daags te voren behelzende, verdwenen is. Hierop springt de hond buiten en beziet gedurig zynen meester als wilde hy hem nitnoodigen te volgen; dan neemt hy zynen loop, en blyft al bassende rond twee mannen springen die wat verder in de straat geheel gerust hunnen weg vervoorderden.

Ongetwyfeld zyn dit de dieven, dacht de wynkoopman, en hy ging er naer toe met eenen voorbyganger die hy verzocht hem te helpen, en die gelukkiglyk juist een verkleede politie agent was.

By hante komst zetten de twee mannen zich op de vlugt; doch de eene werd aengehouden terwyl de andere een straat indraaide en ging ontsnappen. Maer de trouwe hond had hem nogmaals gevolgd, en bleef voor de openstaende deur van een huis staen blaffen. Terwyl M. B. met twee andere personen, den eerst aengehouden vasthield, trad de agent voorgegaan van den hond het huis binnen, waer hy boven op den trap den tweeden kwaaddoener verborgen vond en hem insgelyks gevangen nam.

— Mie, hoe gaet het met uwen Sus?  
— Ach, Beth! niet beter. Hy drinkt geheel den dag en maekt my en myne kinderen ongelukkig!  
— Zie, daer komt Jan buiten adem aengeloopt!...  
Jan roept:  
— Mie, uwe Sus is in sloop gegaen naer Amerika!...  
— Zoo! zoo!  
— Ja, ik heb hem aen boord geleid; hy vaert op een schip van vyf honderd ton...  
— « Vyf honderd ton? Als de reis lang is, komt hy niet toe! »

### WATER EN POEIJER.

Verscheidene dagbladen hebben melding gemaakt van een jagt, welke onlangs in den acclimatietuin heeft plaats gehad met een geweer, hetwelk met water was geladen. Hetgeen in den bosch van Boulogne buitengewoon heeft toegescheen, zou niemand in Amerika verwonderd hebben. Te Louisiana bedient men zich insgelyks van water-gewoeren voor de jagt op de vliegvogeltjes.

### DWALING GESLOOPT. — WAERHEID OP HARE PUNHOOPEN GEPLANT.

Onze dwalingen uit te roeijen is eene groota daed. Eene nog edeler taek is het nieuwe waerheden in hare plaats te stellen. Onbeveer vyftientig jaren geleden begon Holloway, de groote geneeskundige hervormer, het eerste der weken van hercules, en hy heeft sedert lang het tweede volvoerd. Hy vond den hof van geneeskundige wetenschap eene nauwe doolhof van dwaling, omgeven door een *chevaux de frise* vooroordeel. Hy ontromde den grond; hy plantte een stelsel; hy wydde zyne talenten, middelen en leven aen deszelfs uitwikk lang. Het is voorspoedig—voorspoedig om dat het is er is. Het oerschaduwde de wereld.

Dit stelsel is niet ingewikkeld. Het omvat slechts twee geneesmiddelen—eene pil en eene Zalf; de eene voor inwendige ziekten, en andere voor de verschillende ongesteldheden en ongemakken waer aen het uitwendige der menschen is blootgesteld. Alle beschafde natien, en ten minste een vierde van de wilde bevolking der wereld, zyn in de gelegenheid gesteld geworden, om in de voordeelen der ontdekking te deelen, en waer ook de geneesmiddelen zyn ingevoerd geworden, zyn de resultaten zoodanig geweest als men maer hopen of begeeren konde.

Jaren lang hebben Holloway's Pillen en Zalf wonderen gewrocht in de meest algemeene ziekten in Zuid-Amerika. Noch de officiële bekrachtiging van de verschillende Souverementen, noch de goedkeuring van de Souveraine van Spanje, waren noodig om ons van derzelver voortreffelykheid te overtuigen. Wy hadden eene waerborg voor hante waarde, in duizende goede getuigenissen van geneezingen, lang voor dat het spaensche Ministerie hante toelating in dat land uitgevaardigd, of dat koningin Isabella van Spanje, of Doona Maria, wyle koningin van Portugal, of Eerdinand II ex-Koning der beide Sicilien en andere Souverainen, den uitvinder met hante bescherming en begunstiging hadden vereerd.

Het schynt dat beide bereidingen byzonder kragtig werken in een soort van ziekte zeer algemeen in alle klimaten. Hoewel onze bevolking vry is van eenige kwael der koude klimaten, zoo schynt zy toch meer haer aendeel te hebben in alle nitwendige ontstekings ziekten. Over het geheele vasteland zyn uitslag, dikwyls van aen melatschen aerd, zowel als iedere andere denkbare soort van huidziekte, de pest der bewoners. Het koude bloed der inboorlingen van de gematigde lichtstreken, maekt het voor nitwendige ontsteking

minder vatbaer dan de bewoners der keerkrings gewelten. Hier hebben wy het in iederen onangenamen vorm—zwoen, etterbuilen, gezwellen, afschilvering der huid, puisten, roos en ontsteking uit beten van veynyghe insecten voorkomende. Voor de hantsche menscheijke hu-shouling is aerom Holloway's Zalf van onwaerdcerbaer belang. Zy ontneemt de ziekten de helft harer verschrikelykheid, want al diegenen, die deze Zalf in bus hobb n, of door aenkooch kunnen verkrygen, weten dat eene zekere geneezing binnen hun bereik is. Wy gelooven niet dat eenige geneesmiddelen ooit zooveel populariteit in eenig deel der wereld genoot als Holloway's Zalf en Pillen in ieder land genieten. In Venezuela, Nieuw-Grenada, Ecuador, Peru, Chili, Buenos Ayres en Uruguay kunnen zy de stadel artikelen des handels genoemd worden. Niets is bevonden zoo kragtich ta werken als de Pillen in galziekten, die langs de vaten van de Rio de la Platte en aen de zeequaet in de ongezuide jaergetyden herschen, en wy vernemen dat de agenten in de voornaemste steden dezer streken het noodig hebben gevonden hunne invoeren van beide medeynen in get laetste jaer te verdbubbelen.—South America.

Voortaen zal niemand meer kunnen twyfele aen de wonderbare geneezingen door de Revalenta Arabica van Du Barry te weeg gebracht. By de duizende zegeningen die ons reeds zyn ten deel gevallen, hebben wy het geluk nog degene van den Paus te kunnen voegen. Zy wordt aengehaeld in de *Gazette du Midi*. Rome, 21 July 1866: De gezondheid van den H. Vader is uitmuntend, vooral sedert dat hy, zich onthoudende van alle ander hulpmiddel, zyne eetmalen doet met de *Revalenta Arabica Du Barry*, die zulke wonderbare uitwerkselen op hem gemaakt heeft. Zyne Heiligheid kan niet genoeg de voordeelen pryzen door dit uitmuntend middel hem ver-schaft, waer van hy by ieder eemaal eene schotel neemt. Genezing n<sup>o</sup> 56,954: Barr (Neder-Rhyu); 5 Juny 1861. Mynheer, de Revalenta heeft op my wonderlyk gewerkt; myne krachten heruemen, en een nieuw leven bezielt my, zowal dit der jeugd. Myn eetlust is gedurende verscheidene jaren verdwenen was, is vorkomen teruggekeerd en de drukkingen en persingen die zich chronisch, sedert veertig jaren, in myn hoofd gevestigd hadden, kwellen my thans niet meer. — David Ruff eigenaer.

Inderdaed, in er dan 65,000 geneezingen door die kostbare spys, bewyzen dat de rampen, gevaren en telur-stellingen, welke de ziekten tot hietoe in de walgeijke geneesmiddelen onderstaen hebben, heden vervangen zyn door de zekerheid van eene volkomene en spoedige geneezing, bymiddelen van de aengenamegezondheidsbloem Revalenta Arabica Du Barry van Londen, die de volmaekte gezondheid teruggeeft aen de spysverterende lichaamsdeelen, aen de zenuwen, longen en symplezen, zelfs aen de afgematste, geneezende de moeijke spysverteringen, alle magteekten, gewoone verstoppingen, aenbeijen, kieren, winden, hartkloppingen, stoelgang, zwellingen, bedwem ogen, oortuten, maegzuur, slymziekte, scheelhoofipyn (migraine) walgingen en brakkingen, pynen, steken, krampen en maegteekkingen, slapeloosheid, hoest, doofheid, beklemdeid, kortborstigheid, ontateking der lichtpypen, terug, huidziekte, utwerpen, zwaemoedigheid, verkwyning, rheumatismus, jehel, koorts, zinkingen, moederkwael, zenuwsmert, bloedziekte, water, gebrek aen frischeid en zenuwkracht.

Du Barry, 12, Keizerstraat, te Brussel. — In dozen van 1/4 kil., fr. 2-25; 1/2 kil., fr. 4; 1 kil., fr. 7; 2 1/2 kil., fr. 16; 6 kil., fr. 32; 12 kil., franco, fr. 60, tegen eenen bon op de post. De CHOCOLADE REVALENTA DU BARRY, in poeder, Smakelyke spys voor onthyt en avondmael, uitnemend voedaem, de zenuwen en het vleesch verkleekende en versterkende, zonder hoofpyn, verbitting, noch de andere ongemakken der doorgaens in gebruik zynde chocoladen op te leveren. In dozen van 12 tassen, fr. 2-25; 24 tassen, fr. 4; 48 tassen, fr. 7; 288 tassen, fr. 32; 576 tassen, fr. 60; het zy 10 centiemen per tas.

Verkrygbaer te St-Truiden, by M. WARNOTS, apotheke, by M. MARICQ-SMITS, in het Gouden Kruis, en in al de steden, by de eerste apothekers, kruideniers en pasteibakkers.

### Burgerlyke stand der stad St-Truiden

Aengiften van den 9 tot den 16 oct. 1869.

GEBORTEN.	
Mannelyk 2.	Vrouwelyk 2.
HUWELYKEN.	
Beckers, Gerardus-Hubertus met Bronckaers, Angéline — Leyssens, Petrus-Joannes met Joris, Gertrudis. — Nackom, Joannes-Alphonsus met Vandeel, Maria-Catharina.	
OVERLYDENS.	
Binckom, Maria-Christina, wed. van Christiaan Neuckens. — Decerf, Joanna, wed. van Paulus Tabury.	

### MERITPRYZEN

ST-TRUIDEN, 13 octob.	ST-TRUIDEN, 16 Octob.
Tarwe, de 100 kil. fr. 23-75	Tarwe, de 100 kil. fr. 25-25
Koren, » » 21 00	Koren, » » 21 00
Haver, » » 18-75	Haver, » » 18 75
Garst, » » 22 00	Garst, » » 23-25
TONGEREN. — 14 oct.	
Tarwe de 103 kilo. fr. 27-25. — Koren, 94 kilo. fr. 19-50. — Haver de 75 kilo, 14-00. — Gerst, 94 kilo, fr. 20-00. — Spelt, 11 kilo, 23-00.	
HASSELT. — 12 oct.	
Tarwe de 100 kilo. fr. 27-80. — Rogge 100 kilo fr. 21-00. — Gerst 100 kilo fr. 23-20. — Haver 100 kilo fr. 19 70. — Genever de liter 85 centiemen.	

### VERKOOP

van een  
**HUISGOED**  
te Bevingen onder St-Truiden

Op Woensdag, 20 October 1869, om 10 ure 's morgens, zullen de representanten van wylen Anna-Maria Claes, weduwe K. permaus, van Bevingen, voor den heer Vrederegter van het kanton St-Truiden, gelykvoemlyk aen de wet van den 12 Juny 1816, door het ministerie van den Notaris COEMANS doen verkoopen:  
Een Goed be-taende in Huis, Schuer, Stallen, Mesthof, Moeshof en Blok, groot samen 28 aren, gestaen en gelegen te Bevingen, onder Sint-Truiden, in het dorp, sectie C, n. 564, 565, 566 van het kadaster, palende den heer Ch. Vanden Berck, Hermanus Smets en de straat in twee zyden.  
Aen te slaen den 30 November 1869.

### VERKOOP

van een  
**HUISGOED**  
te Nieuwerkerken

Donderdag, 28 October 1869, om 3 ure na middag, ten herberge van de weduwe Driesmans, gestaen te Nieuwerkerken, op den Dries, zullen de kinderen van wylen Henricus Hendrix, van den Bonedries, onder St-Truiden, publiek en ten meestbiedend door den Notaris COEMANS doen verkoopen:  
EEN HUIS met Aenhag, Mesthof, Hof en Blok, samen groot 5 aren 50 centiemen, gestaen en gelegen te Nieuwerkerken, op den Dries, sectie A, nummers 391b, 392c en 393c van het kadaster, palende de straat. de

representanten Jan Hendrix, een voetpad of den heer baron Destenbier, van Widenx, en Christ. Hendrix.  
Aen te slaen tegen Half-Meert aenstaende.

### VERKOOP van KLAVER EN GRAS te Ryckel

Maendag, 18 October 1869, om 4 ure na middag, zal de heer Armand de Pittens Hiegaerts door den Notaris DELGEBUR met perceelen verkoopen:  
Den Klaver en het Gras wassende in eene weide van omtrent 1 1/2 hektaer, gelegen te Ryckel, by den steenweg achter den hof van Joseph Ghis.

### OPENBARE VERPACHTING

van het  
**Kasteel van Bombrouck**

Maendag, 18 October 1869, om 9 ure 's morgens, in de herberge van Michiel Delmans, te Borgloon, genaemd *Tioli*, zal madame Adèle Baré, weduwe van mynheer Eugène Baron Deheusch van Bombrouck, grondeigenaerster, woonende te Brussel, door den Notaris COUNE, residerende te Borgloon, publiek aen den meestbiedende voor 3, 6 of 9 jaren doen verpachten het kasteel van Bombrouck, onder Cortessem, met of zonder 43 hektaer grond, gelegen onder de gemeenten Cortessem, Vliermaelroet, Wintershoven, Welten en Diepenbeek.  
Als ook het Jagtregt op voorschrevene goederen.  
Voor de conditien zich te vervoegen by J. H. COUNE, Notaris te Borgloon.

### BERIGT

#### DE HERBERG EN BUFFET VAN DEN CASINO

zyn met toekomende Half-Meert aen te nemen. Men vervoege zich voor inlichtingen en voorwaarden by den heer Hubert VAN NIERBECK, te Sint-Truiden, alwaer men schriftelyk de aenbiedingen moet neerleggen vóór den 1 November aenstaende.

De ouders welke aen hunne kinderen willen laten volgen de Muzieklessen welke kosteloos gegeven worden, zyn verzocht dezelve by genoemden heer VAN NIERBECK te laten inschryven.

**Verloren** op 13 October een bruine JAGT-HOND, met witte plimsteert. — Goede belooning die hem terugbestelt op het Bureau van het blad.

**Verloren** een zilveren HORLOGIE tusschen St-Truiden en Zout-Leeuw. Goede belooning aen den eerlyken vinder die ze terugbestelt op het Bureau van dit blad.

**TE HUREN** terstond een HUIS met achterplaats, gelegen op den Nieuwen Steenweg en bewoond door M. BECQUIN, professor Prys 250 fr.  
Zich te vervoegen op het Bureau van dit blad.

**Huis te huren** tegen Half-meert in de Plankstraat, n. 2, udfens de Botermarkt, bestaende in 7 beanden plaatsen en 7 op het eerste, Kelder, Zolder en omtrent 100 meters achterplaats kunnende dienen voor Bloek plaats of bloemhof en gebruik van goede put water en regen wat-roping n. — Zich te adresseeren by J. GOVAERTS, in de Dry Pistolen op de Merkt, n. 61.

**Te koop** om aftebroken te worden de EIKEN TIMMER van eene extra schoone SCHUER, STALLEN en HUIS, bewoond door Pachter Christiaan Vandenborgh, schepen te Weyer.  
Zich te bevragen by ULENS-VANMARSENILLE, Grote Merkt, n<sup>o</sup> 49, te St-Truiden.

### UIT TER HAND TE KOOP

53 dikke HEESTERS en WITTEBOOMEN by WILLEM VANOPPEN te Schelleide onder Gorssum.

**Te huren** Schoone KWARTIEREN, aen de Dietersche poort, n. 55, met of zonder Tafel.

### TE KOOP OF TE HUREN

Een schoon en welgelegen RENTENIERSHUIS, bewoond door den heer G. VANREUSS, vredegreter. Voor de conditien zich te bevragen by den heer C. DELGEBUR, notaris, of by den heer A. STEYNEN, doctor in de geneeskunde, Brusthemstrae., 35.  
In bezit te komen half-meert 1870.

**TE KOOP OF TE HUREN** met alle gemak van betaling en welgelegen commerciehuus. — Zich te bevragen by M. STRAVEN, Hamelstraat, te St-Truiden.

**Te koop** eenen jongen JAGTHOND. Zich te bevragen op 't Bureau van dit blad

**Te koop** een goede JAGTHOND van drie jaren, van de allerbeste soort en goed gedresserd, Zich te bevragen op het Bureau van dit blad.

### UIT TER HAND TE KOOP

twee BROUWKETELS, KOELBAK, KUIPEN, BIER- en WATERPOMP, alles zoo goed als nieuw. — Zich te bevragen by den eigenaer Lox-Boes, te Alken.

### Berigt.

Het MAGAZYN VAN KLOMPEN in het Hotel du Commerce, by de statie, te Sint-Truiden, zal open zyn den laetsten Woensdag van iedere maend en den volgenden Laterdag.

Degene die eenen naemloosen brief naar myn adres te Maestricht heeft gezoude, worut verzocht zynen naem af te sturen om hem wat beter te leeren kennen.  
P.-J. LEYSER.

**Men vraegt** eenen bekwaamen RADEMA-THREUNIS, te Halle Boyanoven.

**Een jager** getrouwd, zoekt zich te plaatsen. Zich te adresseeren op het Bureau van dit blad.

**A vendre** les ORGUES de l'église de St-Lambert, à Herstal, près Liège. — S'adresser chez M. le Curé ou chez M. A. CLERIX, facteur d'orgues à St-Trond.

**A vendre** d'occasion TROIS SOUFFLETS d'ORGUES système allemand et aussi bon que neuf, 4 sur 8 pieds de longueur. — S'adresser chez les Peres Receptistes, à Tournai, ou chez A. CLERIX, facteur d'orgues, à St-Trond.

**A vendre** d'occasion les ORGUES de l'église de Membrach, près de Dinant (Verriers), buffet en chêne, 12 registres au prix de 500 francs. — S'adresser chez M. le curé ou chez A. CLERIX, facteur d'orgues, à St-Trond.

### Horlogiemakery van Edonard HAVENSTEDÉ,

2, Thiensche straat, 2.  
BY DE GEZUSTERS JONNÉ

Groote keus van echte zwitsersche gouden en zilveren Zakhorlogien, Cylinders, Ankers en allerlei andere soorten.  
Huishorlogien en Pendallen en regulateurs de Vienne, aen zeer getinge pryzen.  
Alles 2 jaren gewaarborgd.  
De reparatien worden goed, snel en aen zeer getingen prys gedaan.

### ECHE GUANO VAN PERU

Van de heren Sarsau en C<sup>o</sup> uit Antwerpen, by L. VANROYE, negociant te Cortenbosch, aen 35 fr. de 100 kilos

### ALLERBESTE GUANO

voortkomende uit de magazynen van Sarsau en C<sup>o</sup>, by G. BOONEN, aen de Dietersche poort, te St-Truiden.

### MAGAZYN VAN GUANO

JEAN VANROYE, Pachter te Ryckel, heeft de kennis van het publiek te brengen dat hy een MAGAZYN van allerbest Guano komt te openen, en dat de landbouwers dezelve van nu af kunnen bekomen, eerste kwaliteit, aen de civielste pryzen.

### Magazyn van Guano, Kolen en gruis

in 't groot en in 't klein aen de civielste pryzen, by J. HOUBRECHTS, buiten de Dietersche Poort alhier.

### PERUVIAENSCH GUANO

komende uit de magazynen van Sarsau en C<sup>o</sup>, al- ook KOLEN en GRUIS, in 't groot en in 't klein, by de W<sup>o</sup> Sars, buiten de Dietersche Poort, St-Truiden.

**Men vraegt** bekwaame METSERSGAS-TEN by H. SARTERJANS, Kapelstraat te Hasselt.

### Verschenen by VAN VELSEN, te Mechelen

### SERMOONEN VOOR DEN JUBILÉ

GEGEVEN TOT VOORBEREIDING DER  
Kerkvergadering van St-Pieter  
door  
PATER HIERONYMUS VAN ROOY  
Minderbroeder-Recollet  
Frael Boekdeel in-3<sup>o</sup>. Prys, fr. 3.

### Kegelkonkoers

125 FRANKEN PRYS  
M. FRANG, DIGNEF, te Houppertingen, brengt ter kennis van de liefhebbers dat er by hem een Kegelonkoers zal plaats hebben, te beginnen op Zondag, 12 September, om 9 ure 's morgens, en te eindigen op Zondag, 17 October, om 2 ure na middag, waer na men zal overgaen tot de kaveling.  
De inzetprys is 50 centiemen voor dry worpen.  
Met 20 kegels in dry worpen zal men kunnen kavelen.  
Eerste prys: 60 fr. Tweede prys: 40 fr. Derde prys: 20 fr.

**Berigt.** Sienr Louis EGGEN erkent gené schuld van al betgeen men op zynen naem zou kunnen koopen of halen.

### KAS DER EIGENAERS

MAETSCHAPPY  
ingesteld by koninklyk besluit van den 8 Juny 1855, te Brussel, Leopoldstraat, n<sup>o</sup> 7

AGENT TE SINT TRUIDEN, M. URBAIN HERMAN  
Nieuwen Steenweg, 24, waer men alle inlichtingen en prospectussen kan bekomen.

### LEENINGEN OP HYPOTHEEK

betaelbaar per annuiteiten in 20 jaer het langste, of in eenen keer op een gesteld tydstip. De obligatien zyn gewaarborgd door de hypotheek der goederen, waerop de leeningen gedaen zyn, en noz meer door het sociaal kapitaal van 3 millioen, de reservegelden en gansch het aktief der societiet.

### OBLIGATIEN MET PREMIE

titel van eigendom aen den drager, betaelbaar met premien by middel van loting die de nummer betaelt waer van het kapitaal jaarlyks vorderbaar is.

### OBLIGATIEN OP TERMYN

aen den drager of aen eenen benaemden persoon, naer keus, van 1000 fr., van 500 fr., en coupon van 100 fr.  
Obligatiën op termyn van 10 jaren 4 3/4 o/o  
» » » van 5 jaren 4 1/2 o/o  
» » » van 2 tot 4 jaren 4 o/o

### BANQUES LANGRINAD-DUMONCEAU

Remboursement de bons de Caisse. — Lettres de gage. — Obligations.

Pour le recouvrement s'adresser chez Monsieur SPROELANTS STAS, rue de Liège, 38, à St-Trond.



**GENEZING EN VERZICHTING**



**VOOR BEDLEGERINGEN,**

door **HOLLOWAY'S ZALF.**

Deze wonderbare zalf werkt als een tooverslag door verlichting en genezing van oude zweeren, wonden, zeere beenen, etterbullen en huid uitslag; dezelve daarmede invryende, doordringt en zuivert zy ieder kanael in haren doortogt en heeft de heilzaamste invloed op het ligchaem inwendig. Zy geneest door zuivering van alle dierlyke vloeistoffen waarmede zy in aanraking komt, en bevordert daardoor eene volkomene en duurzame genezing.

**Jicht en Rhumatiek.**

Na eerst de pyulyke deelen met warm water gebet te hebben, is de verlichting die deze zalf aenbrengt hoogst merkwaardig; zy schynt eensklaps de ontsteking te verminderen, verligt de pijn, betuigt de zwelling, herstelt den natuerlyken omloop en verdryft de ziekte. Voor de bovengenoemde kwalen zyn Holloway's zalf en pillen onfeilbare middelen.

**Diphtheria, Bronchitis, Zeere keelen, Hoest en Verkoudheden.**

Deze soort van ziekten worden genezen door de zalf dry maal daags op de keel, borst en rug van den lyder goed in te vryven. Zy dringt spoedig door de huid en geeft dadelyke verlichting. Alle gevallen van griep, verkoudheid en bronchitis kunnen op deze wyze veilig en met zekerheid op eene goeden uitslag behandeld worden—er is nog geen voorbeeld dat zy gefaald heeft.

**Alle soorten van Huidziekten, Klier uitslag en Scheurbuik.**

Deze zalf is een zeker geneesmiddel voor dauwworm, scheurbuik, klieruitslag of koningszeer en de meest ingewortelde huidziekten waeraen het menschelyk geslacht onderhevig is. Zy kunnen door geen veiliger of spoediger geneesmiddel behandeld worden dan Holloway's Zalf, bygestaan door zyne beroemde Pillen, die zoo krachtig op het gestel werken en het bloed zoo volkomen zuiveren, dat deze ongesteldheden geheel uit het ligchaem verdreven en duurzaam genezen worden.

**Waterzuchtige Zwellingen.**

Men hoede zich voor deze gevaerlyke en sleepende

ziekte die ons dik wyls sluikgewyze, door ligte geelzucht of geringe maegzwakte bekruipt, en waer weinig acht op geslagen wordt tot dat de beenen beginnen te zwellen. De oorzaak van het kwaed zit in den lever en de maeg; daarom, tast het kwaed ernstig aen door het gebruik van Holloway's beroemde pillen volgens de gedrukte voorschiften, en door de zalf krachtig in te vryven op de holte der maeg en regterzyde waer deze organen zich bevinden. De meeste gevallen van waterzucht zullen gemakkelyk voor de vereenigde invloed van de zalf en pillen wyken.

**Aenbeijen, Fitsels en Inwendige ontsteking.**

Deze ziekten zyn zeer kwellend beide voor lichamen en geest, valsche schaemte dezelve verborgen houdende, zelfs voor de meest vertrouwde vrienden. Vele personen lyden jaren lang aen aenbeijen en dergelyke verlichting kunnen hebben, en zich zelve kunnen genezen zonder de kwelling van aen iemand hun ongemak bekend te maken. De pillen helpen de zalf grootelyk, door den zy het bloed zuiveren, deszels omloop regelen, ziekelyke organen herstellen en het geheele gestel vernieuwde kracht schenken.

**Ongesteldheid der Nieren, Steen en Graveel.**

Worden dadelyk verligt en ten laetste volkomen genezen, indien deze zalf twee maal daags wordt ingevreven in de lendenen en over de plaats waer de nieren liggen, waer zy langzamerhand toe doordringt en in byna ieder geval dadelyk verlichting geeft; maar volharding is noodzakelyk om eene volkomene genezing te bewerken.

**DE ZALF EN PILLEN MOETEN GEZAMENLYK GEBRUIKT WORDEN IN DE VOLGENDE GEVALLEN**

Astma.	Zaemgetrokken en styve gewrichten.	Lendenpyn.	Gezwellen.
Zeere beenen.	Jicht.	Aenbeijen.	Etterbullen.
Zwerende borsten.	Kliergezwellen.	Rhumatiek.	Wonden.
Winterhielen.	Brandwonden.	Hoofdzeer.	Waterzucht.
Springende handen.	Beijen muskieten steken.	Zweerende tepels.	Roos. — Schurft.
Likdoorns en eksteroogen.	Cocoyal of afrikaanssch koningszeer.	Keelpyn.	Winterhanden of voeten.
Kanker.	Chiego voet.	Huidziekten.	Druiper. — Melaetsheid.
Uitslag.		Scheurbreuk.	Leverziekte.
Fitsels.		Zeere hoofden.	Venerische ziekten.

Het is het voordeelgste de grootste potten te nemen.  
NB.—Gebruikswyzyngen voor lyders aen bovenstaende ziekten zyn by iederen pot gevoegd.  
Te koop by de Apothekers tegeu 4 fr. 50 c., 3 fr. 75 c. en 6 fr. den pot. — Voor den verkoop in het groot, verveoge men zich by den eigenaer Professor Holloway, 243, Strand, te Londen.

**EXTRAIT DE VIANDE DE LA PLATA**

(EXTRACTUM CARNIS LIEBIG)

fabriqué par **MM. BENITES & C<sup>o</sup>**, de Buenos-Ayres

USINE A GUALEGUAYCHU (REPUBLIQUE ARGENTINE) FONDÉE EN 1868

DÉPOSITAIRE

pour la vente en gros dans le Limbourg Belge et Hollandais: **G. BALTUS**, à St-Trond

VENTE EN DÉTAIL

chez les principaux épiciers, marchands de comestibles, pharmaciens, etc.



Cet *Extrait de Viande*, fabriqué selon les procédés de M. JUSTUS LIEBIG, perfectionnés, au moyen d'un outillage mécanique excluant du travail toute manipulation manuelle, ne contient ni graisse, ni gélatine. Il se conserve indéfiniment sous tous les climats, étant même imparfaitement bouché.

C'est de l'Essence de Viande pure, dont chaque livre contient la valeur nutritive de 34 à 36 livres de viande de bœuf, première qualité, désossée et dégraissée. Aucune autre matière n'entre dans sa composition.

L'*Extrait* de MM. A. BENITES et C<sup>o</sup>, propriétaires de vastes pâturages et de troupeaux considérables, est expédié de l'usine à leur consignataire général, à Bruxelles, en fûts en fer blanc, et le contenu de chacun de ces fûts est analysé par les chimistes MM. J.-B. DEFAIRE,

professeur de chimie pharmaceutique à l'Université de Bruxelles, et Th. JOUWER, professeur de chimie appliquée à l'école militaire de Belgique, tous les deux membres du Conseil supérieur d'Hygiène publique, etc.

Ce n'est qu'après que les chimistes ont reconnu et certifié que l'*Extrait* est pur et présente les qualités essentielles des meilleurs produits de l'espèce, qu'il peut être livré à l'empotage, et qu'ils délient les bandes, à leurs griffes (qui couvrent la fermeture des pots), en nombre correspondant à la quantité d'*Extrait* analysée et approuvée.

Un contrôle sévère assure, dans la pratique, l'exécution de ces mesures qui, en garantissant le succès du produit, sauvegardent les intérêts du public et ceux des fabricants.

**Principaux emplois justement recommandés.**

EXCELLENT BOUILLON obtenu par la dissolution instantanée de 1/4 cuillerée (à café ou à thé) d'*Extrait de Viande*, et de suffisante quantité de sel, dans un bol d'eau chaude. On conseille d'y ajouter un peu de beurre ou de graisse de rôti de bœuf, mais ce n'est pas indispensable.

LES POTAGES FAIBLES, LES SOUPES MAIGRES de toutes espèces, LES SAUCES, LES LÉGUMES, LES PÂTES, etc., acquièrent les vertus nutritives de la meilleure viande fraîche, en y ajoutant un peu d'*Extrait*. Chacun fait cet assaisonnement sur son assiette: le pot d'*Extrait* se trouve, à cet effet, sur la table, à côté du poivre, du sel, de la moutarde, etc.

À la cuisine, l'*Extrait de Viande* offre des ressources variées, pour la préparation d'une FOLLE DE METS, RAGOUTS, etc. Son emploi économique est recommandé à l'alimentation en général et à l'industrie culinaire en particulier: aux ménages grands et petits, aussi bien qu'aux restaurants, etc. Il est avantageux à tous.

L'*Extrait de Viande* est un fortifiant énergique pour les malades, les convalescents et les enfants d'une constitution faible.

Le prix, le petit volume, la conservation indéfinie, et, en un mot, les qualités précieuses et multiples de l'*Extrait de Viande de la Plata*, l'ont fait adopter pour l'approvisionnement de la marine marchande et militaire, de l'armée, des hôpitaux, des pénitenciers et autres établissements publics.

**PRIX DE DÉTAIL EN BELGIQUE:**

Fr. 42-00 le pot de 1 livre anglaise (env. 454 gram.) | Fr. 3-50 le pot de 1/4 livre anglaise (env. 113 gram.)

6-25 » 1/2 » 227 » 4-90 » 1/8 » 56 »

Le tarif de la vente en gros est adressé franco aux maisons de commerce qui le demandent à Monsieur G. BALTUS, à Saint-Trond. — Vente en détail à Saint-Trond, chez Monsieur WARNOTS, pharmacien, et à Loos, chez M. CAMBIER, pharmacien.

**GEENE MEDECYNEN MEER**

GEZONDHEID en KRACHT

TERUGGEGEVEN ZONDER MEDECYNEN, ZONDER PURGATIE EN ZONDER KOSTEN door de smakelyke gezondheidsbloom

REVALENTA ARABICA DU BARRY VAN LONDEN.

Zy geneest ten vollen de moeilijke spysverteringen, alle maegziekten, gewoone verstoppingen, aenbeijen, klieren, winden, hartkloppingen, stoelgang, zwellingen, bedwelingen, oortuiten, maegzuer, slymziekte, scheelhoofdpyne (*migraine*), doofheid, spysopwervingen walging en brakingen na het eten en by zwangerschap, pynen, stekingen, krampen, trekkingen en ontslekingen in den maeg, de lendenen, den buik, het hart, de zyde en den rug, alle ontsteltenissen aen de lever, de zenuwen, de keel, de luchtpylen, den adem, de slymvliezen, de blaes en de gal; slapeloosheid, hoest, beklemdheid, kortborstigheid, zinking, loosziekte, tering, zweeren, huidziekte, uitwerpingen, zwaeremoedigheid, uitpulting, rachteloosheid, verlamming, verlies van het geheugen, suikerpis, rhumatismus, jicht, koorts, moederkwael, zenuwshokken, zenuwprikkeling, zenuwsmart, ziekte en gebrek in het bloed, witte maendstonden, achterblyven der natuurwerkingen, water, verkoudheid, griep, gebrek aen frisheid en kracht. Zy is ook het beste versterkingsmiddel voor zwakke kinderen en personen van allen ouderdom; zy vormt vast vleesch en sterke spieren.

**Uittreksel van 70,000 genezingen.**

Voortaan zal niemand kunnen twyfelan aen de wonderbare genezingen door de REVALENT ARABICA van Du Barry te weeg bragt. By de duizende zegeningen die ons ten deel zyn gevallen, hebben wy het geluk nog degene van den Paus te kunnen voegen. Zy wordt aengehaeld in de *Gazette du Midi*. Rome, 21 July 1866. De gezondheid van den heiligen Vader is uitzonderend, vooral sedert dat hy zich onthoudende van alle ander hulpmiddel, zyne eetmalen doet met de *Revalenta Arabica* Du Barry, die zulke wonderbare uitwerkselen op hem gemaakt heeft. Zyne Heiligheid kan niet genoeg de voordelen pryzen door dit uitzonderend middel hem verschaft, waer van hy by ieder eetmaal eene schotel neemt. Briefwisselaer der *Gazette du Midi*. — Nummer 52,081: M. de hertog de Pluskow, hofmaerschalk, van eene maegziekte. — N. 63,184: de echtgenote van M. L.-J. Dury, Juret, by Charleroi, van verscheidene jaren onverdraegbaer lyden aen de maeg, de beenen, de lendenen, de zenuwen, de oogen en het hoofd. — N. 62,815: M. J.-J. Noel, van 20 jaren maegziekte en zenuwkwalen. — N. 62,476: Sainte Romaine-des-Isles (Saône-et-Loire). God zy dank! De *Revalenta Arabica* heeft eene einde gesteld aen myne achttienjarige schrikkelike maegpynen, myn nachtelyk zweet en slechte spysverteringen. J. Comparet, pastoor. — N. 44,816: M. de aertdiaken Alex. Stuart, van dry jaren schrikkelik lyden aen de zenuwen, van stekend rhumatismus, slapeloosheid en afkeer van het leven. — N. 46,210 M. de geneesheer Martin, van eene maegziekte en maegontsteking, die hem 15 tot 16 keeren daags, gedurende 8 jaren, deden braken. — N. 46,218: M. de kolonel Waston, van jicht, zenuwsmart en aenhoudende verstopping. — N. 49,422: M. Baldwin, van het volldigste gezondheidsverval, verlamming der ledematen, ten gevolge van buitensporigheden der jeugd. — N. 53,860 Mej. Gallard, rue du Grand-Michel, te Parys, van eene longteering, na in 1855 ongeneesbaer verklaerd te zyn en veroordeeld om maer eenige maanden meer te leven. Thans, 1866, heeft zy voortdurend eene goede gezondheid.

De gezondheidsbloom wint duizendmaal haren prys in door het nuttelooze maken van andere geneesmiddelen, en heeft 70,000 genezingen bewerkt, die aen alle andere behandelingen wederspanning gebleven waren. DU BARRY en Cie, 12, Keizerstraat, Brussel. — 1/4 kil., 2 fr. 25; 1/2 kil., 4 fr.; 1 kil., 7 fr.; 6 kil., 32 fr.; 12 kil., franco, 60 fr. tegen een bon op de post.

**GEZONDHEID AEN ALLEN DOOR DE BESTE DER CHOCOLADEN.**

**De Chocolade-Revalenta Du Barry in Poeder en Tabletten.**

Tienmaal voedzamer als de gewoone Chocolade, zuivert dit uitzonderend voedsel het bloed, versterkt en stilt de zenuwen en hersenen en verkloekt het vleesch. Gezuivert door byzondere machienen van al wat de cacao verwarmt, dient deze chocolade aen de slauwste personen en aen de kinderen van teeder lichaemsgestel; hy geeft den eetlust terug, goede teering en verkwikkend slaep aen de meest afgematte personen, zelfs aen haer die den gewoonen chocolade niet meer kunnen nemen.

Genezing n. 70,000. Cadix, 8 Juny 1868. Myne vrouw die sedert jaren schrikkelike inwendige pynen leed en aenhoudende slapeloosheid, is geheel hersteld door uwe onvergelijkyke Chocolade-Revalenta. Burggraaf Moyano.

N. 72,632. Beaumont, 3 April 1868. Gief my 12 dozyn doozen uwer Chocolade-Revalenta te zenden, zy doet wonderen. F. Valette, apotheker.

N. 71,007. — Vernet-la-Varenne (Puy-de-Dôme), 27 december 1865. — Mynheer, wy zyn zeer tevreden van de Chocolade-Revalenta du Barry. Zuster Agatha, overste. Adra, provincie van Almeria (Spanj.), 21 Oct. 1867. Mynheer, ik heb het geluk u te mogen melden dat de Chocolade-Revalenta gansch de gezondheid myner dochter hersteld heeft en genezen van eene huidziekte die haer bet slapen belette ter oorzaak der onverdragelyke jukte welke zy gevoelde. Zent my nog 30 kil. tegen het hier ingesloten mundaet. Aenvaerd, enz. Perrin de la Hitoles. Franche consul. Parys 11 April 1866. Genez. n. 65,715. Myne dochter, die uitzonderend lydend was, kon noch vertieren noch slapen, zy was met slapeloosheid, van slauwten en zenuwontsteltenissen overvallen. Zy bevindt zich wel met de Chocolade-Revalenta du Barry, die haer de gezondheid, goeden uitslag, spysverteringen en gewoone slaep, gerustheid der zenuwen, bygeestigheid en vast vleesch heeft terug geschonken; eindelyk geniet zy een goede gezondheid waeraen zy seurt jaren vreed was. A. de Montouis.

Eene doos voor 12 tassen te bereiden, 3 fr. 25; id. voor 24 tassen te bereiden, fr. 4; id. voor 48 tassen te bereiden, fr. 7; id. 288 tassen te bereiden, fr. 32; id. voor 576 tassen te bereiden, fr. 60. Wordt verkocht in alle steden, by de eerste Apothekers en Kruideniers.

By M. WARNOTS, apotheker, en by MARICQ-SMITS, in het Gouden Kruis, te St-Truiden.

**Banques de crédit foncier industriel et de crédit foncier international**

**SOUSCRIPTION**

A 240,000 PARTS DE 50 CHACUNE

GARRANTIES

1<sup>o</sup> sur hypothèque; 2<sup>o</sup> par tout l'actif de la Société de Crédit Foncier International, et 3<sup>o</sup> par les Versements restant à faire sur les actions de cette Société, et rapportant 7% l'an et un bénéfice d'au moins 20%, qui sera perçu à l'expiration de l'Association, c'est-à-dire endéans les 6 ans.

Le soussigné a l'honneur d'informer le public qu'il est autorisé à recevoir, dès ce jour, les versements en vue de la souscription aux dites parts, à laquelle tout le monde peut participer, et qui restera ouverte jusqu'à révocation. Les versements en peuvent être retardés jusqu'en décembre prochain.

SPROELANTS-STAS, Rue de Liège, à St-Trond.

**L'UTILITÉ**

Renseignements commerciaux et Recouvrements sur tous Pays

Directeur-Général: P. CARDINAL-CHAUDRON, 4 rue du Bois Sauvage (près la Banque nationale) à Bruxelles

L'UTILITÉ a pour but principal d'éclairer et de faciliter toutes les opérations de commerce, en indiquant avec certitude et sans retard aux Négociants les moralité et et solvabilité des acheteurs.

L'abonnement annuel donnant droit à cent renseignements sur la Belgique, s'élève à 50 fr. Il est facultatif à qui ne désire pas s'abonner; de prendre une série de Bulletins de Renseignements valables pour une année.

Un Bulletin sur la Belgique, fr. 1-50. Le Correspondant: M. SPROELANTS-STAS, rue de Liège, 38, à Saint-Trond.



**VERTREKUREN VAN DEN YZEREN WEG.**

St-Truiden naer BRUSSEL, LUIK, VERVIERS, ANTWEPEN en GENT:

's Morgens 8 ure 14 minuten.  
» 9 » 40 »  
Na middag 2 » 09 »  
's Avonds 6 » 34 »

St-Truiden naer HASSELT, MAESTRICHT AKEN, DIEST, AERSCHOT, ANTWERPEN:

's Morgens 6 ure 25 minuten.  
» 9 » 26 »  
Na middag 2 » 25 »  
» 3 » 56 »  
's Avonds 8 » 06 »

Van Landen naer ST-TRUIDEN.

's Morgens 9 ure 10 minuten.  
Na middag 1 » 00 »  
» 3 » 40 »  
's Avonds 7 » 50 »

**POSTWAGENDIENST.**

Van St-Truiden naer Tongeren: om 10 ure 's morgens.  
Van St-Truiden naer Tienen: Woensdags en Zaterdag om 2 ure na middag.

**VERTREKUREN DER MALLE-POSTE.**

Naer Tongeren en Loon, 5-15 en 10 ure 's morgens ten 4-15 's avonds.  
Naer Gingelom, 10-40 ure 's avonds.  
Naer Hasselt, 1-15 's morgens.  
Aenkomst van Tongeren en Loon, 7-29 's morgens, 1-29 en 6-09 's avonds.  
Van Gingelom, 1-25 ure 's morgens.  
Van Hasselt, 10-35 ure 's avonds.

St-Truiden. — Boekd. De Cocq-Creten.

**M. ADLER, HET EN TANDMEESTER**

Leuvensche Plaets, 3, te Brussel

UITVINDER VAN EEN NIEUW STELSEL VOOR ONBEDERFLYKE TANDEN EN KUNSTGEBITTEN

geene uitroeiing van wortels vereischende en geene de minste pijn veroorzakende, gewaerborgde goede uitslag, de eenige aen welke door beslissing van de faculteit van geneeskunde eene vereerende melding is toegekend. Regtzetting der tanden, gebrevelerd door den Koning der Belgen, aen kinderen onder de 14 jaren. Byzonder middel om de zieke tanden te bewaren.

M. ADLER zal sprekelyk zyn in het Hôtel du Sauvage, den WOENSDAG, 24 NOVEMBER, van 9 1/2 ure 's morgens tot 2 ure na middag.

NOTA. — M. ADLER begheeft zich ten huize van de personen die zulks verlangen.